Olti Çela

Tirana, Albania

olticela99@gmail.com

+355675507649

linkedin.com/in/olti-%C3%A7ela-994bb0123

Summary

Freelance translator: translating from Albanian to English or vice versa.

Experience

▼ Freelance Translator

RWS Group

Sep 2022 - Present (1 year 7 months)

Language-specific, language non-specific, simple linguistic ML tasks: English, Italian, Albanian.

▲ English Albanian Translator

Appen

Nov 2021 - Present (2 years 5 months)

Currently translating/localizing transcribed conversations from Albanian into UK English including a variety of topics such us health care, media, tourism, literature, internet, law, etc.

M Freelance Translator

Moravia

Sep 2022 - Present (1 year 7 months)

Language-specific, simple linguistic ML tasks: English, Italian, Albanian.

Interpreter

UK Home Office

Jan 2023 - Dec 2023 (1 year)

Interpreting from Albanian (SQ) into English (EN) or vice versa for the Albanian nationals who live in the United Kingdom. Mainly the interpretation involved in assisting to fill in legal (Home Office) and health (National Health System) related documents, forms, etc.

Education



Alma Mater Studiorum – Università di Bologna

Interdisciplinary Studies and Research on Eastern Europe/ MIREES, International Relations

2016 - 2018

MIREES is a unique Master's degree programme aimed at fostering the next generation of experts on East Europe and Eurasia. It is jointly awarded by the University of Bologna, Vytautas Magnus University at Kaunas, and Zagreb University.

University of Zagreb / Sveučilište u Zagrebu

Master of Arts - MA, Political Science and Government 2017 - 2018

Licenses & Certifications

- **RWS Post Editing Course Completion** RWS Group Issued Jan 2023 Expires Jan 2025
- Editing Mastery: How to Edit Writing to Perfection LinkedIn
- Python for Non-Programmers LinkedIn
- in Python Quick Start LinkedIn
- Top 10 Skills for Computational Linguistics LinkedIn
- RPA, AI, and Cognitive Tech for Leaders LinkedIn
- in Programming Foundations: Fundamentals LinkedIn
- in Learning the Python 3 Standard Library LinkedIn
- Atomic Habits (Blinkist Summary) LinkedIn
- Generative AI: The Evolution of Thoughtful Online Search LinkedIn
- in Advanced Grammar LinkedIn
- in Developing Your Emotional Intelligence (2017) LinkedIn
- in Communicating with Empathy LinkedIn
- Communication Tips LinkedIn
- in Influencing Others LinkedIn
- in Generative Al: Working with Large Language Models LinkedIn

- in What Is Generative AI? LinkedIn
- in Trending Tools LinkedIn
- Responsible Al: Principles and Practical Applications LinkedIn
- in Executive Leadership LinkedIn
- in Getting Started with Bard, Google's Experimental Al LinkedIn
- in Introduction to Conversational AI LinkedIn

Skills

Artificial Intelligence (AI) • Computational Linguistics • Public Relations • Social Media • Diplomacy • Talent Management • Event Management • Organization Skills • Interviewing • Recruiting